

# Te Tauākī ki Te Tiriti o Waitangi

## Tā Mātou Tauākī

E tūtohu ana mātou ki Te Tiriti o Waitangi hei kawenata tūāpapa o Aotearoa. Ka tūtohu, ka kauanuanu hoki mātou i ō mātou haepapa i raro i te Mental Health and Wellbeing Commission Act 2020 kia whai wāhi ki ngā putanga hauora hinengaro me te toiora pai ake, tautika ake mā te Māori. E ū ana mātou kia tū hei whakahaere e pūmau ana ki Te Tiriti o Waitangi. Ka tautoko tā mātou Tauākī i ō mātou takunetanga kia whāia ngā hononga me ngā rangapūtanga tauroa, rangatira hoki ki te Māori.

E tūtohu ana mātou ki ngā mūhoretanga o mua ki te whakamana i Te Tiriti o Waitangi, me te pānga kino ki te toiora o te Māori hei tangata whenua, ā, me te kohukī i pā i te mōriroriro tangata mai i te ao Māori me te kaikiri.

E ū ana mātou kia kaua anō e pā te tūkino ki te Māori me te tautoko i te whakaoranga me te tautika o ngā putanga hauora hinengaro me te toiora Māori.

Ka whakatinanahia e mātou Te Tiriti o Waitangi hei anga hei ine, hei aromatawai auau hoki i ō mātou whakataunga, ngā mahi me ngā kawenga. Ka hāngai ō mātou whāinga me te tikanga mahi ki ngā atikara o Te Tiriti o Waitangi, anā, he pēnei te āhua.

## Ko te tuatahi Kāwanatanga

Ka aroturuki, ka pūrongo hoki mātou i ngā whakahaere o te pūnaha hauora hinengaro me te toiora a te kāwanatanga.

Ka taunaki mātou i tētahi pūnaha ka whakapai ake i ngā putanga hauora hinengaro me te toiora mō te Māori.

## Ko te tuarua Tino Rangatiratanga

Ka whakamahi mātou i ngā tirohangā Mātauranga Māori, ā-lwi me te Māori hei pū taunakitanga.

Ka tautoko, ka taunaki hoki mātou kia nui ake ngā kōwhiringa kaupapa Māori mā ngā whānau e toro ana ki ngā ratonga hauora hinengaro, te waranga me te toiora.

E tautoko ana i ngā kaupapa ā-lwi o te kawenga o ngā ratonga hauora hinengaro, te waranga me te toiora, i poua ki ō rātou ake mātauranga, pūkenga me ngā tikanga.

## Ko te tuatoru Ōritetanga

Ka taunaki mātou i ngā tikanga whakakore toihara, e tutuki ai te tautika mō te Māori.

Ka wero mātou i ngā pūnaha, ngā anga me ngā ratonga ka whakatau i ngā tōritenga, pēnei i te kaikiri, te ritaha me te whakatoihara.

Ka mataaho ā mātou kawatau, kia mātau ā-ahurea ngā ratonga hauora hinengaro, waranga me te toiora, ā, ka aroturuki mātou i tēnei.

## Whakapuakitanga Kupu Tauākī - Ritenga Māori

E uaratia ana e mātou te wairuatanga hei wāhangā matua o te oranga hinengaro me te whai wāhitanga.

Ka taunaki mātou i te āheinga ki ngā tikanga whakaora taketake, i poua ki te ao Māori, ā, ka whakanui i te whai wāhitanga.

## Nōku te Hē

Nā tō mātou tū hei whakahaere ū ki Te Tiriti o Waitangi, e mōhio ana mātou he wā anō ka hapa mātou, engari ka puta he akoranga i aua hapa, ā, me te whakatikatika i ngā hē.